



El medioambiente en pleno

Los Salones de plenos de los Ayuntamientos de la comarca han acogido durante el mes de abril y mayo a cerca de 500 escolares de la comarca, de entre 7 y 16 años. Éstos han presentado sus propuestas para mejorar la situación medioambiental de la comarca y en especial, la situación del río Deba y sus afluentes. La iniciativa, que lleva ya un recorrido de 4 años, se enmarca dentro del proyecto de Agenda 21 Escolar.



Las propuestas son el resultado de la labor de estudio y análisis que han desarrollado los escolares en estos últimos meses en los centros de la comarca. Los alumnos y alumnas han realizado diferentes muestreos en los afluentes del Deba para analizar la calidad del agua y la situación del entorno próximo al río. Además, se han diagnosticado un conjunto de problemas en la utilización del agua en los hogares, en los centros educativos y en los municipios de Debabarrena.

"Hemos visto botellas, latas, plásticos... en las visitas que hemos realizado los ríos", "las laderas de los ríos están realmente sucias", "gastamos mucha agua y no nos preocupamos por los consumos"... son algunos de los comentarios que se han planteado. Partiendo de esta situación, los y las escolares de Debabarrena han planteado propuestas como:

- Colocar papeleras en las proximidades de los ríos.

- Crear la figura de "cuidador del medioambiente" o "policía de ríos".
- Colocar contadores de agua en los lugares públicos (escuelas, polideportivos...) para ser conscientes de lo que consumimos.
- Repoblar los ríos después de limpiarlos.

Los y las escolares manifiestan que hoy en día los jóvenes de Debabarrena no sienten el río como algo propio, como elemento vivo, ya que siempre lo han conocido en un mal estado y sin una utilización activa por parte de la ciudadanía de Debabarrena. Ante esta falta de identificación, proponen que sería realmente interesante que las generaciones de padres y madres o abuelos y abuelas transmitiesen historias reales que revalorizasen el potencial del río Deba y sus afluentes. En esta línea, Debegesa tiene previsto poner en marcha una bonita iniciativa para recuperar algunas historias ligadas al río.

Por su parte, los responsables políticos de Eibar, Elgoibar, Ermua, Mutriku, Deba y Sorluze han dado respuesta a los planteamientos de los y las escolares. Es importante que toda la labor realizada en estos 4 años se materialice en acciones concretas de mejora y para eso la fórmula del trabajo en conjunto entre ayuntamientos y centros escolares puede ser la adecuada.

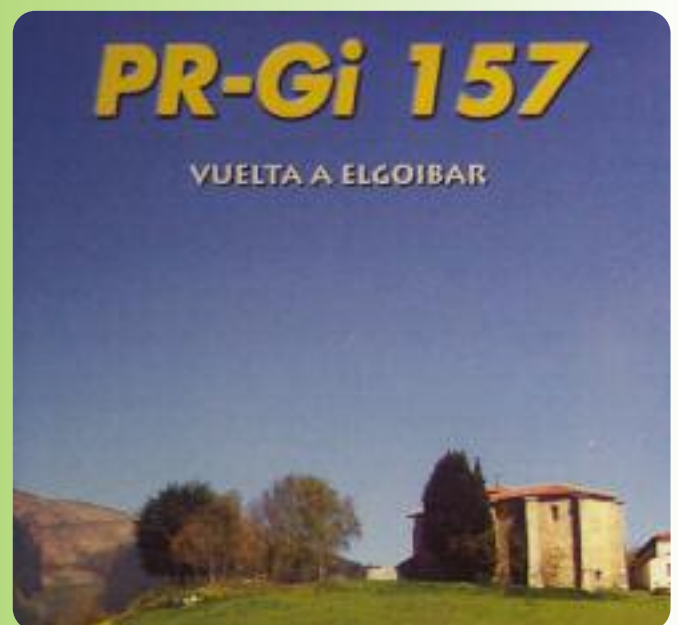
Debabarreneko ibilbide sarea osatuz

Debegesak, Debabarreneko mendi ibilbideen bilduma kalera-tu du berriz. Lehenengo edizioa arrakasta handiarekin agortu eta gero, beste bi ibilbide berri gehitu dira bilduma honetara: Elgoibarko Itzulia (PR Gi 157) eta Sallobenteko Sekretuak (PR Gi 156), biak Elgoibarko lurretan zehar. Jadanik, ibilbide guztien artean, 100 km-tik gorako bidea dago Debabarreneko eskualdean barrena.

Sei euroren truke, Deba eta Mutriku Turismo Bulegoetan eta Debegesan, egongo dira salgai. Ibilbideen azalpenak, mapak eta beste informazio erabilgarri batzuk jasotzen dituen karpetatxotan, 14 eskuorri aurki daitezke, bat ibilbide bakoitzeko.

Epe laburrean, Debabarreneko Mendi Ibilbideen Sarea, mapa bakar batean kaleratuko da. PR guztiak, beraien arteko loturak, Santiagoko bidea eta gure eskualdea gurutzatzen duten GRak ere bertan bilduko dira.

Informazio gehiago jaso nahi duenak Debegesara dei dezake 943820110 telefonora.



Nuevo Centro de Interpretación en Debabarrena: Nautilus



El tramo costero de la comarca de Debabarrena encierra un gran número de curiosidades naturales, tales como los fósiles de especies arbóreas, de amonites, belemnites o la piedra septaria, una extraña formación geológica de origen volcánico. Algunos de estos tesoros naturales se exponen en el Centro de Interpretación Geológica de Mutriku: Nautilus, que se inaugurará en breve.

Desde hace más de veinte años, la curiosidad y el tesón de una persona apasionada por los fósiles, Jesús María Narváez Amasorrain, han logrado rescatar de la erosión y reunir una importante colección de Amonites, Nautilus y otras criaturas que habitaron las profundidades del mar que cubría el área de Mutriku en el denominado periodo Cretácico, hace más de 110 millones de años.

La cesión de estos valiosos materiales científicos al Ayuntamiento de Mutriku para la creación de un Museo o Centro de Interpretación Geológica supone una gran contribución a la divulgación científica de nuestro patrimonio natural. Esta contribución es compartida por la Sociedad de Ciencias Aranzadi y cuenta con todo su apoyo y participación para el desarrollo del proyecto. El proyecto se ha llevado a cabo con la participación del Departamento de Rehabilitación Urbana y arquitectura de DEBEGESA y Aranzadi, y ha estado coordinado por el Departamento de Turismo de DEBEGESA.

Energía Berriztagarrien aldeko apustua

Urte askotan petrolioa izan da energia-iturri erabiliena. Azken urteetan, ordea, energia konbentzionalak sortzen dituzten arazoei irtenbidea eman nahian eta gizartearen kezka aurrean, Energia Berriztagarriak garatu dira.

Energia berriztagarriak iturri naturaletatik ateratzen diren energiak dira. Birsortu daitezkeenez, iturri hauek agortezinak dira. Besteak beste, mareek eta olatuek eragindako energia, eguzki-energia, haize-energia edota energia hidroelektrikoa aipa genitzake.

Ba al zenekien...?

- Debabarreneko biztanle bakoitzak urtero 1.300 kWh kontsumitzen du etxean.
- Debabarreneko biztanle bakoitzak urtero 520 kg. CO₂ isurtzen du.
- Debabarreneko biztanle bakoitzak 2 upel petrolio (344.5 litro) baino gehiago kontsumitzen du urtean.

- Debabarreneko eskualdeak urtero 24.719.942 litro petrolio kontsumitzen ditu, hau da, 155.471 petrolio-upel.

Badira hamaika arrazoi energia berriztagarrien apustuari heltzeko, hona hemen nabarmenenak:

- Energia-iturri autoktonoak direlako, ez dutelako kutsatzen eta ingurumena errespetatzen dutelako.
- Kanpoko mendekotasun energetikoa murrizten dutelako.
- Ez dutelako tratatzeko zailak diren hondakinak sortzen.
- Agortezinak direlako.
- Behar den lekutik hurbil energia sor dezaketenez, ez dutelako garraiatzeko azpiegitura garestirik behar.
- Ez dutelako lurra berotzen duten CO₂ -rik eta bestelako gas kutsatzailerik isurtzen atmosferara.

Egin apostu energia berriztagarrien alde! Onurak zuretzat eta zure ingurumenarentzat izango dira! Debegesan gai honen inguruko argitalpenak ditugu eta diru-laguntzen inguruko informazioa ere eskainiko dizugu.

Museoaren eguna

Maiatzaren 18an Nazioarteko Museoaren Eguna ospatu zen. Ospakizun honen baitan, Eibarko Armagintzaren Museoak hainbat ekintza antolatu zituen. Antolatutako ekintzen artean Eibarko Lantegi Eskolako ikasle eta irakasleek eskopeta fina fabrikatzeko prozesua erakutsi zuten museoan bertan, Javier López Goñi grabatzailearekin batera. Gainera, sarrera doan izan zen egun guztian zehar.

Debegesako Turismo Sailak, ospakizun honen baitan, eskualdeko 5 museoak biltzen dituen "orri-markagailu" bat editatu du. Bertan, Elgoibarko Mufomi fosilen museo eta Makina Erramin-

taren museo, Mutrikuko Bentalekua eta Nautilus museoak eta Eibarko Armagintzaren museoak biltzen dira. Ekimen honen bitartez, eskualdeko museoaren sareari bultzakada bat eman nahi izan zaio, Debabarreneko nahiz kanpoko jendeari hurbiltzeko asmoz.

Museoen inguruko informazio osoa www.debabarrenaturismo.com eskualdeko turismoaren inguruko web-gunean ere eskura daiteke.



Kotxean Elkarrekin, harrera positiboa

Debegesaren webguneko "Kotxean Elkarrekin" atalak azken sei hilabeteetan 2.449 bisita jaso ditu eta azken hilabete honetan 409. Erabiltzaile kopuruari dagokionean, azken 6 hilabeteetan 64 erabiltzaile izan ditu eta maiatzean berriz, 10 erabiltzaile berrik izena eman dute. Zerbitzua erabiltzen dutenen adinaren batez bestekoa 34 urtekoa da.



Erregistratu direnen artean, 28k autoa dute eta beste 36k berriz, ez dute auto propioirik.

Balorazioa, beraz, positiboa da. Nolanahi ere Debegesako Garapen Iraunkorrerako Sailak Debabarreneko herritarrei zerbitzua ezagutzeko eta erabiltzeko deialdia luzatu nahi die. www.debegesa.com webguneko portadan dago, hain zuzen ere, Autoan Elkarrekin zerbitzua.



Inicio de la temporada de verano



Las oficinas de turismo de Deba y Mutriku afrontan la nueva temporada veraniega con algunas novedades. La apertura oficial de la temporada de playas abre paso a tres meses de intenso trabajo para las oficinas de turismo de Debabarrena.

Entre las novedades de Deba, se han potenciado las visitas guiadas en barco para contemplar la rasa mareal existente entre Deba y Zumaia. Se trata de una visita guiada por el litoral, ilustrada con los conocimientos de un biólogo que durante el trayecto aclara todas las dudas de los pasajeros. Tras el éxito del pasado año, se duplicará el número de plazas de la embarcación que ofrece esta visita guiada. Así, desde julio, se contará con una nueva embarcación con capacidad para 50 personas.

Otra de las actividades novedosas que Deba acogerá en la playa a lo largo de este verano es la ludoteca móvil, que funcionará en horario de mañana y tarde entre el 1 de julio y el 12 de agosto. Por su parte, el Punto de Información de la playa comenzará a funcionar el próximo 15 de junio y siguiendo la andadura comenzada el pasado verano aportará información sobre Deba y su oferta de actividades.

Mutriku también afronta la nueva temporada con novedades importantes. La apertura del Nuevo Centro de Interpretación Geológica de Mutriku: Nautilus, será la principal novedad de la oferta turística de Mutriku. Desde la Oficina de Turismo se seguirá potenciando la oferta de visitas guiadas. En julio y agosto se ofrecerán 2 visitas guiadas gratuitas diarias para conocer el casco histórico y el Museo Bentalekua.

Premio Gizloga



El foro Gizloga, promovido por la Diputación y que reúne a representantes de sectores ligados al transporte, ha reconocido a DEBEGESA por su participación y colaboración en la ejecución del programa de actividades de GIZLOGA en 2006. El ayuntamiento también ha recibido el reconocimiento de este foro

Este reconocimiento se debe principalmente a la participación y aportación realizada por Debegesa en las diferentes comisiones de trabajo en las que ha participado. Así mismo cabe destacar que desde DEBEGESA se coordina y lidera la Comisión de Movilidad de Debarrena, donde participan los municipios de la comarca a través de sus alcaldes/sas. Se trata de una herramienta novedosa y operativa para la gestión de la movilidad. Desde esta mesa, en la actualidad son muchos los retos que se están abordando: ampliación del tranvía hasta el resto de los municipios de la comarca, red de bidegorris comarcal, la intermodalidad, etc.

Obras en Artzabal

Han comenzado los trabajos para la mejora del humedal de Artzabal de Deba. Debido a su escasez y la especificidad de la biodiversidad que en ellos se puede encontrar, en la actualidad, los humedales son ecosistemas muy preciados.

Las actuaciones de restauración ambiental y uso público de Artzabal y Casa Campo están enmarcadas en la *Estrategia Ambiental Vasca de Desarrollo Sostenible 2002-2020* que tiene como meta proteger la naturaleza y consolidar la diversidad biológica y el uso sostenible de los sistemas naturales. El proyecto esta fi-



nanciado por la Caixa y el Departamento de Medio ambiente y desarrollo sostenible del Gobierno Vasco.

Estas actuaciones pretenden recuperar el medio ambiente y dotar de equipamientos que permitan el disfrute de la ciudadanía. Por tanto, se pretende **compatibilizar la conservación y protección de un hábitat valioso y escaso, con la recuperación de un espacio de ocio y esparcimiento** para los habitantes de Debarrena.

Además, se va a articular una unión física entre ambos espacios mediante un itinerario que permita un uso público integrado y común.

Las unidades principales de la restauración específica de Artzabal, serían pues:

- Juncal de Irrazabal, de influencia mareal, dotándose de un sendero de observación que discurre por su margen.
- Laguna de agua dulce. Se configurarán masas de carrizo, intrusiones e islas, manteniendo parcialmente visible una lámina de agua.

Aprovechando tierras de excavación de las unidades anteriores, se configurarían caballones de tierra, plantándose sobre las mismas especies vegetales. Se pretende lograr un mayor aislamiento con la carretera N-634 y la línea ferroviaria, y en el lado de la ría, reforzar la orla de tamarizal existente.

Debarreneko “botellinak”

Debegesak eta Debarreneko Txirringularitza Taldeak Debarreneko promozio botellinak atera berri dituzte. Botellinak eskualdeko txirringulariek erabiliko dituzte euren lasterketetan eta eskualdeko turismo bulegoetan, kiroldegietan eta kirol-ekitaldietan ere banatuko dira.



Memoria de Debegesa on-line

Ya se puede consultar la Memoria de Actividades del 2006 en www.debegesa.com. Si quieres conocer las actividades realizadas a lo largo del pasado año por el Área para el Desarrollo Sostenible, el de Turismo o el resto de las áreas de la Agencia, puedes descargar la memoria en nuestro portal. Tenemos 8 buenas razones para compartir contigo.